

「お隣さんは日本。体感、体験、日本のお祭り」  
(2014年10月26日 於：バルタリマヌ日本庭園)

今般、イスタンブール大市サルエル市に所在するバルタリマヌ日本庭園にて、伝統文化からポップカルチャーまで、幅広い分野における日本文化紹介イベントが開催されました。直前まで天候が心配されましたが、当日は晴天に恵まれ、1200人以上の参加者で会場は活気にあふれました。



お祭りに訪れた市民

オープニング式典では、福田総領事をはじめ、メインスポンサーであるダイキン・トルコ社のハサン・オンデル CEO、シュクル・ゲンチ・サリエル市長そしてギュルソイ・オスマン・ビルギン・サリエル郡長が挨拶し、それぞれがこの庭園の歴史、日土両国の絆の深さや今後の友好関係への尽力などについて述べました。

挨拶するサリエル郡長



挨拶するサリエル市長



挨拶するダイキン・トルコ社 CEO



今回、当庭園では初めての大规模複合行事として、以下の通り庭園全体で様々な行事が開催され、終始活気のある楽しい行事となりました。

＜メインステージ＞

●コスプレコンテスト

9名のトルコ人コスプレイヤーが参加し、審査・投票の結果、「NARUTO」の大蛇丸のコスプレをしたマリア・ゲンチさんが一位となりました。



1位入賞者の演技



出場者集合写真



●箏コンサート

君府芙蓉の会の8名及びフルート奏者2名により、「さくら」や日本の童謡などの演奏が行われました。

●居合道デモンストレーション

在留邦人の小林さんが、舞台上で臨場感のあるデモンストレーションを行いました。



●J-POP の DVD、コスプレ DVD、和心ブラザーズコンサート DVD 上映

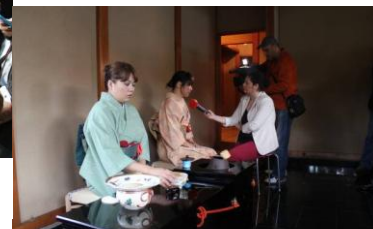
<茶室エリア>

●茶道デモンストレーション

及び薄茶と和菓子の体験  
日土婦人友好文化協会による茶道デモンストレーション後、薄茶及び当地にある材料でできる和菓子を皆様に体験していただきました。サリエル郡長、サリエル市長など、プロトコルの方々にも味わっていただきました。



薄茶と和菓子を体験する来賓



茶道デモンストレーション

●箏コンサート

君府芙蓉の会の8名及びフルート奏者2名により、茶道デモンストレーションに合わせて、「さくら」や日本の童謡などの日本楽曲の演奏が行われました。



箏とフルートのコンサート

<遊歩道エリア>

●盆栽展示

イスタンブール盆栽による現地の植物による多数の盆栽展示。希望により盆栽剪定の仕方も披露しました。



盆栽の説明に聞き入る来賓



折り紙レクチャー

●日土婦人友好協会スタンド

協会の紹介のほか、折り紙のレクチャーが行われ、素晴らしい作品の数々に感嘆の声があがりました。

●日本紹介スタンド

けん玉体験コーナー、輪投げチャレンジコーナー及び日本語で自分の名前を腕などに書くコーナーなど、子ども達を中心に人気を博しました。



日本紹介スタンドの輪投げコーナー

<芝生エリア>

●寿司、スナック、飲み物のサービス

今回の行事では、茶道、箏、居合道など日本の伝統的文化紹介にとどまらず、トルコでは一般に馴染みのないコスプレや、J-POP など現代サブカルチャーの紹介することにより、常に新しい文化を創出しながら、伝統文化もまた大切に守り続ける日本を体感、体験していただくことができました。今後も引き続き同庭園にて、様々な文化行事の開催を予定しております。

尚、今回の行事では、メインスポンサーのダイキン・トルコ社をはじめ、以下の皆様の共催・ご協力のもと実現することができました。この場を借りて改めて御礼申し上げます。

(50 音順)

イスタンブール盆栽、君府芙蓉の会、国際交流基金、  
トルコン、日土婦人友好文化協会、ダイキン・トルコ社、  
日経 BP 社、株式会社和心。